

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 12

**Illustration:** Hier ist es erreicht!  
**Autor:** Lauterburg, R.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Der Zürcher Kantonsrat bewilligt 36,8 Millionen für den Flugplatz Kloten.

## Bahn frei!

— das Ding kann mit 40 Stundenkilometern dahinsausen ...»

«Marke?»

«Knackbattle.»

«Aha», grinste ich, «daher knackt es in allen Fugen.»

Propos sah mich böse an und berichtigte verbissen: «Knackbattle war eine Klassenmarke — bis sich Ford, der Heißhungrige, dieses kleine Elitewerk in Oklahoma einverleibte.» Er manipulierte an einem Hebel, der an einen Leitungshahn erinnerte und lief, die Maschine zur Bestätigung aufheulen, daß mir Hören und Sehen verging.

«Toll ... was?»

«Wie ....?»

«Toll ... hör' wie er singt!»

«Singt?»

«Singt! Nun ja ... bist Du denn jedes Funkens Poesie bar?»

«Könntest Du das Ding nicht einmal abstellen, daß wir uns vernünftig unterhalten können?» schrie ich unwillig.

Propos sah mich mitleidig an. «Man sieht, daß Du nichts von Motoren verstehst», krächte er zurück. «Stellte ich ihn ab, bestünde die Gefahr, daß mein Knackbattle nie wieder anspricht. So

erstklassig wie diese Räder sind, weißt Du, sie haben ihre Launen, ihre wahrhaft aristokratischen Launen — und schließlich muß ich nach Zürich. Große Affäre.»

«Du willst nach Zürich — mit diesem Monstrum?!»

«Zürich», echote Propos, heiß vor Erregung, riß an einer Stange, die mich an den Schaff eines Maschinengewehrs erinnerte, wartete in beängstigender Konzentration, und schoß dann mit einem solch plötzlichen Ruck davon, daß ich «Heiliger Sebastian!» schrie und die Hände zusammenschlug.

Nachschrift: Wie ich hörte, ist mein Freund Propos wahrhaftig nach acht Tagen in Zürich angekommen. Er soll dort einen Volksauflauf verursacht haben. Der Reporter einer technischen Revue schrieb über Knackbattle: «Täuscht nicht alles, so wäre damit die

fahrbare Nähmaschine erfunden und der ruhmvollen Geschichte der Technik in ihrer stürmischen Entwicklung ein neues Ehrenblatt eingefügt!»

E. H. Steenken

## Vitamin

Me redet vil vom Vitamin,  
Das ischt för üs e-n-Art Benzin.  
's git Vitamin A, B und C  
Und denn gits ebefalls no D.

Fürs Gmüet gits au e Vitamin  
— nöd Alkohol und Nikotin —  
abgeh dervo, es Gläslü Wü  
cha mengsmol au vo Nutze si —

Mis Vitamin förs Gmüet heißt «H».  
Bim Nebelspalter chasch es ha.  
Du schtuunisch, gäll, und doch, 's ischt wöhr,  
I meine 's Vitamin Humor! J. St.

## Der Urwitz des 1:1

Hans: «Du, Heiri, was hed Luzärn gäge Bärn gmacht geschter?»

Heiri: «1:1.»

Hans: «För wer?»

Heiri: «Im Sportbericht am Radio esch cho för Luzärn. Ich ha aber de Matsch sälber gseh und cha dir säge, daß es omkehr grächter wär!» ischl.



## Hier ist es erreicht!

Die Frau wünscht Gleich-Stellung mit dem Mann

### Der Widdertyp

546

21. März bis 20. April. Es wird ihm Impulsivität, Sorglosigkeit im Angriff, Unbedenklichkeit in der Durchführung von Plänen, Aufgaben und Ideen nachgesagt. Er hat wenig, oft gar keine Hemmungen, kennt die eigenen Grenzen nicht, weshalb Kontrollen durch andere notwendig sind. Für die einen scheint er herzerfrischend zu sein, andere werden von seinem Draufgängertum unangenehm berührt. Beobachter wollen festgestellt haben, daß der Widdertyp gern zügelt und seine neue Behausung immer bedenkenlos einrichtet. Zu einem neuen Heime gehören natürlich Orientteppiche von Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich.

**APÉRITIF-Anisé**  
**Burgermeisterli**

Nur echt von  
**E. MEYER**  
BASEL



UNIC

ELEKTRO-RASIER-APPARAT



Sein Doppelscherkopf nimmt den letzten Zehntelsmillimeter Deines Bartes — schnell und angenehm.

GEN. VERTR. MARKTGASSE 40 **ELECTRA** BERN